



## Informationen für Erwachsene zu Ausbildung, Beruf und Arbeit

Auch Erwachsene stehen immer wieder vor Entscheidungen, die das Arbeits- und Berufsleben betreffen.

Der Wunsch nach einer beruflichen Neuorientierung, der Verlust des Arbeitsplatzes, der Wiedereinstieg nach einer Familienpause, eine krankheits- oder unfallbedingte Notwendigkeit Arbeit zu wechseln sind nur einige der möglichen Ausgangslagen, die dazu führen können.

Neben einer vertieften Selbstanalyse können in solchen Situationen auch verschiedene Informationen wichtig sein:

### Arbeitssuche

Wer auf Arbeitssuche ist, sollte über verschiedenste Kanäle tätig werden. Stellenanzeigen in Tageszeitungen, Bezirks- und Gemeindeblättern, privaten Radiosendern, italienischen oder europäischen [Internetbörsen](#), u.a.m. Auch die direkte Kontaktaufnahme mit Betrieben kann sinnvoll sein (Stellenangebote auf der Homepage). Mit einer Initiativbewerbung zeigen Sie ebenfalls Interesse und können Ihre eigenen Stärken herausstreichen.

- [Abteilung Arbeit](#) (Infos zu Arbeitssuche, öffentlichen Wettbewerben, Lehrstellen, Praktika, Beiträgen und Arbeitslosengeld, ...)
- [Arbeitsvermittlungszentren der Abteilung Arbeit](#) (Beratung, Arbeitsvermittlung, Gutscheine für Sprachkurse, ...)
- [Südtiroler Jobbörse](#)
- Infomaterialien: [‘Wie bewerbe ich mich richtig?’](#) und [‘Auf Arbeitssuche – was tun?’](#)
- [Private Arbeitsagenturen](#)
- [Jugend Coaching Giovani](#) (für junge Leute zwischen 15 und 25 Jahren)

### Bewerbung

Der Erfolg bei der Suche nach Arbeit kann vielfach von der Bewerbung abhängen (ansprechendes Bewerbungsschreiben, Gestaltung des Lebenslaufes, Auftreten beim Bewerbungsgespräch ...). Am besten bespricht man das eigene Bewerbungsschreiben und den Lebenslauf vor dem Versenden mit einer kompetenten Person oder in einer Beratungsstelle. Man kann auch ein Bewerbungsgespräch vorab üben.

- Broschüre [‘Wie bewerbe ich mich richtig?’](#) der Arbeitsvermittlungszentren

- [Bewerbungsleitfaden](#)
- [Europass Lebenslauf](#) (Vorlage und Tipps zum Schreiben)
- Links für Bewerbung (Orientierungskoffer – Modul 8 [Arbeitssuche](#))
- Entsprechende Vorbereitungskurse
- Literatur zum Thema Bewerbung und Lebenslauf konsultieren (auch in Bibliotheken)
- Kostenlose Online-Beispiele nutzen

## Sprachen

Eine angemessene Beherrschung der beiden Landessprachen ist eine wichtige Voraussetzung für die meisten Berufe. In vielen Arbeitsfeldern, wie etwa im Tourismus oder im Bereich der Informationstechnik werden auch Kenntnisse von weiteren Fremdsprachen (v.a. Englisch) erwartet.

- [Amt für Weiterbildung](#) (Infos zu verschiedenen Sprachanbietern, Selbstlernzentren, Förderungen, Zertifizierung von Sprachkenntnissen, u.ä.)
- [Datenbank mit Sprachkursen](#)
- [Anbieter von Sprachkursen](#)
- [Migration und Alphabetisierung](#)
- Kostenlose Deutsch-, Italienisch- oder Ladinischkurse für arbeitslose EU-Bürger/Bürgerinnen (Gutscheine dafür vergibt das jeweilige [Arbeitsvermittlungszentrum](#))
- Deutsch- und Italienischkurse für Nicht-EU-Bürger/Bürgerinnen (günstige Angebote der verschiedenen [Anbieter von Sprachkursen](#))

## Sich selbstständig machen

Um in der Selbstständigkeit auch längerfristig erfolgreich zu sein, bedarf es einer gründlichen Analyse der vorhandenen Ressourcen, einer klaren Selbsteinschätzung sowie einer realistischen Einschätzung des wirtschaftlichen Umfelds. Dazu können folgende Unterstützungsangebote hilfreich sein:

- [Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammer Bozen](#) (Infos zu selbstständigen Tätigkeiten, die eine Eintragung in die Handelskammer erfordern)
- Infos der Handelskammer zur [Unternehmensgründung](#) (Beratung, Leitfaden, Businessplan, Weiterbildungskurse des WFI)
- [IDM Südtirol](#) (Neugründungen - Startups im Innovations- und Technologiebereich)

Auch die Wirtschaftsverbände sind wichtige Ansprechpartner, wenn es um Unternehmungsgründung geht:

- [Handels- und Dienstleistungsverband Südtirol](#) (HDS)
- [Hoteliere- und Gastwirteverband](#) (HGV)
- [Landesverband der Handwerker](#) (LVH)
- [Südtiroler Bauernbund](#) (SBB)
- [Unternehmerverband Südtirol](#)
- [Vereinigung Südtiroler Freiberufler](#)
- [Bund der Genossenschaften](#)

## Einstieg/Neustart/Zwischenlösungen

Der Einstieg in die Arbeitswelt bzw. der Neustart nach einer Unterbrechung gestaltet sich oft schwierig und erfordert neben Ausdauer und Geduld manchmal auch entsprechende Übergangs- und Zwischenlösungen, wie freiwilliger Zivildienst, Sozialdienst oder auch Militärdienst.

- [Freiwilliger Zivildienst](#) (von 18 bis 28 Jahre) oder [Sozialdienst](#) (ab dem 29. Lebensjahr)
- [Europäischer Freiwilligendienst](#)
- [Dienststelle für Freiwilligenarbeit des Dachverbandes für Gesundheit und Soziales](#)
- [Da – Sein!](#) Leitfaden zur freiwilligen Arbeit in Organisationen des Sozial- und Gesundheitswesens
- [Ausbildungs- und Orientierungspraktika](#) für Erwachsene mit erschwertem Zugang zum Arbeitsmarkt
- [Freiwilliger Militärdienst](#)
- Viele andere Organisationen und Institutionen, wie z. B. die [Caritas](#), die [OEW](#) (Organisation für eine solidarische Welt), die [Freiwillige Bergbauernhilfe](#) u.a.m. bieten die Möglichkeit, sich freiwillig zu engagieren.

## Finanzielle Unterstützung

Personen, die eine berufliche Veränderung anstreben und dafür Ausbildungen oder Kurse besuchen, haben vielfach Anrecht auf eine Unterstützung finanzieller Art oder durch bezahlten Bildungsurlaub.

- [Finanzielle Unterstützung](#)
- Spezifische Förderungen gibt es [für Unternehmensgründer/Unternehmensgründerinnen](#)
- Förderungen [für bereits gegründete Unternehmen](#)
- Informationen zum Bildungsurlaub erteilen [Gewerkschaften](#) oder das [Arbeitsinspektorat](#).

## Internationale Zertifikate (z. B. ECDL, EBCL, ...)

Bei der Arbeitssuche kann es von Vorteil sein, wenn schulische und berufliche Qualifikationen noch durch internationale Zertifikate ergänzt werden.

- Prüfungen und Kurse für den Europäischen Computerführerschein **ECDL** (European Computer Driving Licence) an den [Berufsschulen](#) und [verschiedenen Weiterbildungseinrichtungen](#)
- Prüfungen für internationale **IT-Zertifizierungen** an den [Berufsschulen](#)
- Der Europäische Wirtschaftsführerschein **EBC\*L** (European Business Competence\* Licence) an den [Berufsschulen](#) und [verschiedenen Weiterbildungseinrichtungen](#)
- **Zertifizierung von Fremdsprachenkompetenzen** vom [Amt für Zweisprachigkeit und Fremdsprachen](#) in Zusammenarbeit mit internationalen Sprachenzentren

## Schulabschlüsse nachholen

- Für Erwachsene, die einen Bildungsabschluss nachholen möchten, gibt es die Möglichkeit, dies über den [Zweiten Bildungsweg](#) - auch als Abendschule bekannt - zu machen.

Die Schulabschlüsse können in deutscher oder italienischer Sprache nachgeholt werden.

- [Mittelschulabschluss und Oberschulabschluss](#)
- [Maturaabschluss an der Berufsschule](#)

## Abschlüsse der Berufsbildung

- Lehrverträge der [traditionellen Lehre](#) können bis zur Vollendung des 25. Lebensjahres abgeschlossen werden.
- [Lehrabschluss als Privatist und Privatistin](#) – (mit Nachweis einer Mindesterfahrung)
- Vereinzelt werden von den Berufsschulen Nachqualifizierungen [Zweiter Bildungsweg | Berufsbildung | Autonome Provinz Bozen - Südtirol](#) angeboten (z.B. im Service).
- Vertrag/Lehrvertrag für eine [berufsspezialisierende Lehre oder eine berufsspezialisierende Lehre mit Bildungsordnung](#) bis zur Vollendung des 29. Lebensjahres
- Vorbereitungskurse für das Nachholen von Lehrabschlüssen in Österreich bietet z.B. das [WIFI](#) oder [BFI](#) an. Beim Amt für Lehrlingswesen kann man um die [Anerkennung der im deutschsprachigen Ausland erworbenen Lehrabschlüsse](#) ansuchen. An österreichischen Berufsschulen ist, mit Zustimmung der jeweiligen Schuldirektion, der Besuch der Lehrlingsklassen auch ohne Lehrvertrag möglich.

## Anerkennung von Schulabschlüssen und Berufsqualifikationen

Für Personen mit Zugehörigkeit zu einem Staat der EU ist die Anerkennung beruflicher Qualifikationen durch eine Richtlinie des Europäischen Parlaments geregelt, die Italien ratifiziert hat. Für die Staaten des Europäischen Wirtschaftsraumes und der Schweizerischen Konföderation gibt es eigene Abkommen der EU. Anerkennung von Schuldiplomen:

Die [Gleichstellung von ausländischen mit italienischen Schulabschlüssen von Grund-, Mittel- und Oberschulen](#) wird von der deutschen Bildungsdirektion behandelt.

Die [Anerkennung von Diplomen der Berufsfachschulen und der Lehrausbildungen](#) erfolgt in der Regel bei der Berufsbildung.

Es besteht außerdem die [Möglichkeit der beruflichen Anerkennung](#) (für reglementierte Berufe).

## Berufliche Weiterbildung

Es kann aus vielen Gründen wichtig sein, sich beruflich weiterzubilden (bessere Chancen auf dem Arbeitsmarkt, Umstieg in einen anderen Beruf, berufliche Aufstiegsmöglichkeiten, Erwerb von notwendigen Zertifikaten, usw.).

- Eine Auswahl von verschiedenen [berufsorientierten Aus- und Weiterbildungen](#) in Südtirol, in anderen italienischen Regionen und in Österreich finden Sie auf unserer Homepage.
- Weiterbildungsdatenbank [Berufliche Weiterbildung in deutscher Sprache | Berufsbildung | Autonome Provinz Bozen - Südtirol](#)
- Weiterbildungsdatenbank [Berufliche Weiterbildung in italienischer Sprache | Berufsbildung | Autonome Provinz Bozen - Südtirol](#)
- Weiterbildungsdatenbank [des Amtes für Weiterbildung](#)
- [Linksammlung](#) des Amtes für Weiterbildung (enthält Weiterbildungsdatenbanken in Südtirol, in Italien, in Österreich, in Deutschland und in der Schweiz)
- [ESF-Kurse](#)

## Beratung

- Falls Sie weitere Informationen benötigen oder ein vertieftes Beratungsgespräch suchen, können Sie sich gerne durch eine [Online-Anmeldung](#) mit uns in Verbindung setzen.

## Ausbildungs-, Studien- und Berufsberatung

### Bozen

Andreas-Hofer-Straße 18  
Tel. 0471 / 41 33 50 / 51  
Mo. – Mi.: 9.00 – 12.00, 14.30 – 16.00 Uhr  
Do.: 8.30 – 13.00 Uhr, 14.00 – 17.30 Uhr  
Fr.: 9.00 – 12.00 Uhr  
[berufsberatung.bozen@provinz.bz.it](mailto:berufsberatung.bozen@provinz.bz.it)

### Brixen

Villa Adele, Regensburger Allee 18  
Tel. 0472 / 82 12 81  
Mittwoch: 9.00 – 12.00 Uhr, 14.30 – 16.30 Uhr  
[berufsberatung.brixen@provinz.bz.it](mailto:berufsberatung.brixen@provinz.bz.it)

### Bruneck

Rathausplatz 10  
Tel. 0474 / 58 23 81  
Mo. und Do.: 9.00 – 12.00, 14.30 – 16.30 Uhr  
[berufsberatung.bruneck@provinz.bz.it](mailto:berufsberatung.bruneck@provinz.bz.it)

### Mals

Marktgasse 4 (Sprengelsitz)  
Tel. 0473 / 73 61 80 (Vormerkung Schlanders)  
Mittwoch: 09.00 – 12.00, 14.30 – 16.30 Uhr  
[berufsberatung.mals@provinz.bz.it](mailto:berufsberatung.mals@provinz.bz.it)

### Meran

Sandplatz 10  
Tel. 0473 / 25 22 70  
Mittwoch: 9.00 – 12.00 Uhr, 14.30 – 16.15 Uhr  
[berufsberatung.meran@provinz.bz.it](mailto:berufsberatung.meran@provinz.bz.it)

### Neumarkt

Franz - Bonatti - Platz 2/3  
Telefonische Vormerkung Bozen:  
Tel. 0471 / 41 33 50 / 51  
[berufsberatung.neumarkt@provinz.bz.it](mailto:berufsberatung.neumarkt@provinz.bz.it)

### San Martin de Tor/St. Martin in Thurn

Picolin/Pikolein 22  
Tel. 0474 / 58 23 81 (Vormerkung Bruneck)  
Montag: 9.00 – 12.00, 14.30 – 16.30 Uhr  
[berufsberatung.pikolein@provinz.bz.it](mailto:berufsberatung.pikolein@provinz.bz.it)

### Schlanders

Schlandersburg  
Tel. 0473 / 73 61 80  
Mittwoch: 9.00 – 12.00 Uhr, 14.30 – 16.30 Uhr  
[berufsberatung.schlanders@provinz.bz.it](mailto:berufsberatung.schlanders@provinz.bz.it)

### Sëlva/Wolkenstein

Nivesstraße 14  
Tel. 0471 / 79 41 92  
Montag: 10.00 – 12.00 Uhr  
[berufsberatung.wolkenstein@provinz.bz.it](mailto:berufsberatung.wolkenstein@provinz.bz.it)

### Sterzing

Bahnhofstraße 2/E  
Tel. 0472 / 82 12 81 (Vormerkung Brixen)  
Mittwoch: 9.00 – 12.00, 14.30 – 16.30 Uhr  
[berufsberatung.sterzing@provinz.bz.it](mailto:berufsberatung.sterzing@provinz.bz.it)